First edition 2009-03-01

Corrected version 2010-04-15

# Tractors and machinery for agriculture and forestry — Serial control and communications data network —

Part 12:

## **Diagnostics services**

Tracteurs et matériels agricoles et forestiers — Réseaux de commande et de communication de données en série —

Partie 12: Services de diagnostic



Reference number ISO 11783-12:2009(E)

#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



#### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents  Foreword		Page
		iv
		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Symbols and abbreviated terms	2
5	General description	2
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Requirements  Diagnostics capability level  Network information  Network statistics  Controller information  Controller diagnostics	3 3 3
	A (normative) Diagnostic information parameter definitions	
	K B (normative) Diagnostic information message definitions	
Annex	c C (normative) Network configuration	13
Annex	k D (informative) Network configuration screen examples	15
	K E (normative) Failure mode indicator definitions	
	graphy	

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11783-12 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 19, *Agricultural electronics*.

This corrected version of ISO 11783-12:2009 incorporates the following corrections:

— in B.6, the description of the transmission repetition rate has been clarified by additions, and the rate at which DM1 is broadcast has been corrected to 1,0 Hz.

ISO 11783 consists of the following parts, under the general title *Tractors and machinery for agriculture and forestry* — *Serial control and communications data network*:

- Part 1: General standard for mobile data communication
- Part 2: Physical layer
- Part 3: Data link layer
- Part 4: Network layer
- Part 5: Network management
- Part 6: Virtual terminal
- Part 7: Implement messages application layer
- Part 8: Power train messages
- Part 9: Tractor ECU
- Part 10: Task controller and management information system data interchange
- Part 11: Mobile data element dictionary
- Part 12: Diagnostics services
- Part 13: File server

Sequence control is to form the subject of a future part 14.

### Introduction

ISO 11783 specifies a communications system for agricultural equipment based on the CAN 2.0 B <sup>[4]</sup> protocol. SAE J1939 <sup>[5]</sup> documents, on which parts of ISO 11783 are based, were developed jointly for use in truck and bus applications and for construction and agriculture applications. Joint documents were completed to allow electronic units that meet the truck and bus SAE J1939 specifications to be used by agricultural and forestry equipment with minimal changes.

General information on ISO 11783 is to be found in ISO 11783-1. The purpose of ISO 11783 is to provide an open, interconnected system for on-board electronic systems. It is intended to enable electronic control units (ECUs) to communicate with each other, providing a standardized system.

The International Organization for Standardization (ISO) draws attention to the fact that it is claimed that compliance with this part of ISO 11783 may involve the use of a patent concerning the controller area network (CAN) protocol referred to throughout the document.

ISO takes no position concerning the evidence, validity and scope of this patent.

The holder of this patent has assured ISO that he is willing to negotiate licences under reasonable and non-discriminatory terms and conditions with applicants throughout the world. In this respect, the statement of the holder of this patent right is registered with ISO. Information may be obtained from:

Robert Bosch GmbH Wernerstrasse 51 Postfach 30 02 20 D-70442 Stuttgart-Feuerbach Germany

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 11783 may be the subject of patent rights other than those identified above. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.